

EXTERNO (Para distribución general)
EUR 44/52/93/s
AU 196/93

15 de junio de 1993

Índice AI:

Distr: AU/SC

Amenazas de muerte y temor de ejecución extrajudicial

TURQUÍA:E_ref Ya_a

=====

Amnistía Internacional siente preocupación por la seguridad de E_ref Ya_a, el cual ha recibido últimamente amenazas de muerte por parte de la policía. En enero de 1993 recibió un disparo en la calle, y el 14 de junio fue detenido por un corto espacio de tiempo y a continuación fue sometido a malos tratos después de que su tío muriera a manos de unos agresores desconocidos en Diyarbakir.

E_ref Ya_a, casado y con tres hijos, era propietario de un quiosco en el distrito de Ofis, en Diyarbakir. En 1992 recibió amenazas por parte de la policía, quien le exigía que dejara de vender periódicos y publicaciones de signo izquierdista. El 15 de noviembre de 1993, le quemaron el quiosco y fue nuevamente detenido, interrogado y amenazado por la policía.

El 15 de enero de 1993, E_ref Ya_a recibió un disparo en la calle. "Iba a la tienda por la mañana con mi hijo, que tiene siete años. Él iba detrás de mí en bicicleta. Cuando estaba a unos 300 metros de Urfa Gate y como a medio kilómetro de la comisaría policial de Mardin Gate, una persona me apuntó con un arma y me disparó. Otro agresor estaba vigilando. No los reconocí. Caí al suelo y mi hijo salió corriendo. Como yo sabía que iba a ocurrir algo así, había adquirido una pistola. Disparé a los agresores, pero no acerté. Yo fui alcanzado ocho veces. Una de las balas me atravesó el muslo y llegó hasta el estómago. También me dieron en un brazo y en el dedo corazón de la mano izquierda, y me arrancaron el extremo del pulgar de otro balazo. Tres disparos me alcanzaron en la espalda, aunque no la traspasaron. No sé si alguien lo vio, pero nadie vino a preguntar qué pasaba".

Un taxi que pasaba por allí le recogió y le llevó al hospital. La policía acudió al hospital y, según los informes, manifestó lo siguiente: "Este hijo de puta no se ha muerto". Parece ser que el conductor del taxi fue agredido por agentes de policía vestidos de civil, quienes le dijeron: "te vamos a coger por esto".

Más tarde, E_ref Ya_a fue llamado a declarar ante el fiscal. Al llegar allí, se encontró con que el fiscal había abierto una investigación contra él por posesión de arma sin licencia. E_ref Ya_a le dijo que le habían atacado, pero el fiscal no pareció darle importancia. Hasta el momento, ningún fiscal le ha tomado declaración sobre el ataque, y no parece que se esté llevando a cabo ninguna investigación al

respecto.

Posteriormente, su tío, Ha_im Ya_a, se hizo cargo del quiosco, que en marzo de 1993 fue sometido a un registro por la policía en busca de armas. No encontraron ninguna. La mañana del 14 de junio de 1993, a las 7:30 de la mañana, Ha_im Ya_a murió en una calle a 50 metros de su domicilio en Diyarbakir a causa de tres disparos en la cabeza efectuados por unos desconocidos. Su hijo de siete años fue el único testigo. Ese mismo día, durante los preparativos del funeral de su tío, E_ref Ya_a fue detenido y presuntamente golpeado en la comisaría local. A continuación le trasladaron a la Jefatura de Policía de Diyarbakir, donde volvieron a golpearle y le dijeron "La última vez te salvaste, pero tenías que haber muerto. La próxima vez te mataremos. El objetivo eras tú, no tu tío". Luego le llevaron al instituto médico forense; el médico observó una hinchazón en su frente, pero no expidió ningún certificado. E_ref Ya_a salió en libertad la mañana del 15 de junio.

A lo largo de los últimos dos años se han cometido cientos de homicidios políticos en el sureste de Turquía, y aunque no ha podido demostrarse de manera concluyente la complicidad oficial, existen abundantes pruebas que relacionan a las fuerzas de seguridad con muchos de estos homicidios.

INFORMACIÓN GENERAL

Turquía cuenta con una minoría étnica kurda a la que se calcula pertenecen unos 10 millones de personas. Desde agosto de 1984, cuando las guerrillas kurdas pertenecientes al Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK) iniciaron una serie de ataques armados, se han perdido más de 6.000 vidas en ambos bandos, incluidos civiles, en el contexto de su lucha por un estado kurdo independiente. A mediados de marzo de 1993, el PKK declaró un alto el fuego unilateral, y expresó su intención de poner fin a la lucha e integrarse en el proceso democrático como un partido político. Las operaciones de las fuerzas de seguridad contra el PKK continuaron. El alto el fuego se rompió cuando, el 24 de mayo, grupos guerrilleros del PKK tendieron una emboscada a un convoy de soldados, que supuestamente iban desarmados y vestidos de civil. Mataron a 33 soldados y 2 civiles, y las fuerzas de seguridad contestaron a la agresión con operaciones militares a gran escala en toda la región. La normativa de emergencia continúa en vigor en 10 provincias de la región, y el gobernador de Diyarbakir bajo la legislación de emergencia tiene poderes extraordinarios sobre otras tres provincias.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea, en [el idioma de preferencia] o en la propia lengua del remitente:

- expresando honda preocupación por la seguridad de E_ref Ya_a, quien ha recibido amenazas de muerte por parte de la policía, fue víctima de un disparo en la calle en enero de 1993 y sufrió detención por un breve periodo de tiempo y malos tratos tras el homicidio de su tío, perpetrado por unos desconocidos en Diyarbakir el 14 de junio de 1993;
- solicitando que se emprenda inmediatamente una investigación sobre los incidentes descritos anteriormente y que los responsables comparezcan ante la justicia;
- señalando que en las provincias kurdas han muerto cientos de personas en misteriosas circunstancias, lo que ha provocado denuncias de ejecución extrajudicial, y que no parece que se haya emprendido ninguna investigación seria sobre estas muertes sin resolver;
- recomendando la creación de una comisión independiente para investigar tales denuncias de acuerdo con los Principios sobre la eficaz prevención e

investigación de ejecuciones extrajudiciales, arbitrarias y sumarias de las Naciones Unidas;

-instando a la adopción de todas las medidas necesarias para impedir que se cometan nuevos homicidios.

LLAMAMIENTOS A:

1) Primer Ministro:

Mrs Tansu Çiller

Ba_bakanl_k

06573 Ankara, Turquía

Telegramas: Prime Minister, Ankara, Turquía

Télex: 44061/44062/44063 BBMT TR, 42099 BASB TR, 42875 BBK TR

Fax: + 90 4 417 04 76, + 90 4 230 88 96

Tratamiento: Dear Prime Minister / Señor Primer Ministro

2) Jefe de Policía de Diyarbakır:

Mr Ramazan Er

Diyarbakır Emniyet Müdürlüğü

Diyarbakır, Turquía

Telegramas: Emniyet Muduru, Diyarbakır, Turquía

Tratamiento: Dear Sir / Estimado Señor

3) Presidente:

Süleyman Demirel

Office of the President

Devlet Ba_kanl_____

06100 Ankara, Turquía

Telegramas: President Demirel, Ankara, Turquía

Télex: 42303 KOSK TR

Tratamiento: Your Excellency / Su Excelencia

COPIAS A:

Presidente de la Comisión Parlamentaria sobre Derechos Humanos:

Mr Sabri Yavuz

nsan Haklar Ara_t_rma Komisyonu Ba_kan_

TBMM, Ankara, Turquía

Fax: + 90 4 420 5394

y a la representación diplomática acreditada de Turquía en el país del remitente. Este mes se celebra en Austria la Conferencia Mundial sobre Derechos Humanos; pueden aumentar la eficacia de sus llamamientos enviando también copias a la representación diplomática acreditada de Turquía en Austria durante el mes de junio, a la siguiente dirección:

EMBAJADA TURCA

The Ambassador, Botschaft der Türkei

Prinz-Eugen-Strasse 40, 1040 Wien, Austria

Fax: + 43 1 505 36 60

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 27 de julio de 1993.